

**BILANS**  
**sporządzony na dzień 31.12.2011r.**

<b>AKTYWA</b>	<b>Stan na 2010.12.31</b>	<b>Stan na 2011.12.31</b>
<b>A. Aktywa trwałe</b>	0,00	0,00
I. Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
II. Rzeczowe aktywa trwałe	0,00	0,00
III. Należności długoterminowe	0,00	0,00
IV. Inwestycje długoterminowe	0,00	0,00
V. Długoterminowe rozliczenia Międzyokresowe	0,00	0,00
<b>B. Aktywa obrotowe</b>	0,00	3.425,73
I. Zapasy	0,00	0,00
II. Należności krótkoterminowe	0,00	500,00
III. Inwestycje krótkoterminowe	0,00	2.925,73
IV. Krótkoterminowe rozliczenia Międzyokresowe	0,00	0,00
<b>AKTYWA razem</b>	<b>0,00</b>	<b>3.425,73</b>

Sporządziła osoba, której powierzono  
prowadzenie ksiąg rachunkowych:  
Małgorzata Nowak-Niedźwiedzka  
Warszawa, 2012.03.28

Podpisano przez Zarząd w dniu 2012.03.28

Prezes Zarządu, Małgorzata Nowak-Niedźwiedzka



Wiceprezes Zarządu, Barbara Niedźwiedzka-Pająk



Członek Zarządu, Agata Sasinowska



<b>PASYWA</b>	<b>Stan na 2010.12.31</b>	<b>Stan na 2011.12.31</b>
<b>A. Kapitał własny</b>	0,00	-4.401,06
I. Kapitał podstawowy - założycielski	0,00	2.000,00
II. Należne, wpłaty na kapitał podstawowy	0,00	0,00
III. Udziały (akcje) własne	0,00	0,00
IV. Kapitał zapasowy	0,00	0,00
V. Kapitał z aktualizacji wyceny	0,00	0,00
VI. Pozostałe kapitały rezerwowe	0,00	0,00
VII. Zysk z lat ubiegłych	0,00	0,00
VIII. Zysk netto	0,00	-6.401,06
IX. Odpisy z zysku netto w ciągu roku Obrotowego	0,00	0,00
<b>B. Zobowiązania i rezerwy na Zobowiązania</b>	0,00	7.826,79
I. Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
II. Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
III. Zobowiązania krótkoterminowe	0,00	7.826,79
IV. Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
<b>SUMA PASYWÓW</b>	<b>0,00</b>	<b>3.425,73</b>

Sporządziła osoba, której powierzono  
prowadzenie ksiąg rachunkowych:  
Małgorzata Nowak-Niedźwiedzka  
Warszawa, 2012.03.28

Podpisano przez Zarząd w dniu 2012.03.28

Prezes Zarządu, Małgorzata Nowak-Niedźwiedzka

Wiceprezes Zarządu, Barbara Niedźwiedzka-Pająk

Członek Zarządu, Agata Sasinowska

Fundacja do Walki z Nowotworem Jamy Ustnej  
„Z Uśmiechem przez Życie”  
03-649 Warszawa, Sucha 3  
Adres do korespondencji:  
Al. Jana Pawła II 80, lokal VI  
00-175 Warszawa

28.03.2012

dane z złotych

**RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT (wariant porównawczy)**  
**sporządzony za okres 25.03.2011 - 31.12.2011**

	Rok 2010	Rok 2011
<b>A. Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi</b>	<b>0,00</b>	<b>44 971,50</b>
- w tym od jednostek powiązanych	0,00	0,00
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	0,00	0,00
II. Zmiana stanu produktów	0,00	0,00
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby	0,00	0,00
IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	44 971,50
<b>B. Koszty działalności operacyjnej</b>	<b>0,00</b>	<b>51 342,56</b>
I. Amortyzacja	0,00	0,00
II. Zużycie materiałów i energii	0,00	17 940,01
III. Usługi obce	0,00	2 794,80
IV. Podatki i opłaty	0,00	0,00
- w tym akcyza	0,00	0,00
V. Wynagrodzenia	0,00	15 474,58
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	0,00	2 594,20
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	0,00	12 538,97
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
<b>C. Zysk na sprzedaży (A-B)</b>	<b>0,00</b>	<b>-6 371,06</b>
<b>D. Pozostałe przychody operacyjne</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II. Dotacje	0,00	0,00
III. Inne przychody operacyjne	0,00	0,00
<b>E. Pozostałe koszty operacyjne</b>	<b>0,00</b>	<b>30,00</b>
I. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	0,00	0,00
III. Inne koszty operacyjne	0,00	30,00
<b>F. Zysk na działalności operacyjnej</b>	<b>0,00</b>	<b>-6 401,06</b>
<b>G. Przychody finansowe</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
I. Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
- w tym od jednostek powiązanych	0,00	0,00
II. Odsetki	0,00	0,00
- w tym od jednostek powiązanych	0,00	0,00
III. Zysk ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
IV. Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
V. Inne	0,00	0,00
<b>H. Koszty finansowe</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
I. Odsetki	0,00	0,00

- w tym od jednostek powiązanych	0,00	0,00
II. Strata ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
III. Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
IV. Pozostałe	0,00	0,00
<b>I. Zysk na działalności operacyjnej</b>	<b>0,00</b>	<b>-6 401,06</b>
<b>J. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
I. Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
II. Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
<b>K. Zysk/strata brutto</b>	<b>0,00</b>	<b>-6 401,06</b>
<b>L. Podatek dochodowy</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>M. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>N. Zysk/strata netto</b>	<b>0,00</b>	<b>-6 401,06</b>

Sporządziła osoba, której powierzono prowadzenie ksiąg rachunkowych  
Małgorzata Nowak-Niedźwiedzka

Warszawa, 2012.03.28

Podpisano przez Zarząd w dniu 2012.03.28

Prezes Zarządu Małgorzata Nowak-Niedźwiedzka

V-ce prezes Zarządu Barbara Niedźwiedzka-Pająk

Członek Zarządu Agata Sasinowska

Fundacja do Walki z Nowotworem Jamy Ustnej  
„Z Uśmiechem przez Życie”  
03-649 Warszawa, Sucha 3  
Adres do korespondencji:  
Al. Jana Pawła II 80, lokal VI  
00-175 Warszawa

## Informacja dodatkowa do sprawozdań finansowych za 2011 rok

### I.

1. Wycena aktywów:

MATERIAŁY: wartość zakupionych materiałów odpisywana była w koszty bezpośrednio po zakupie. Fundacja nie posiada żadnych środków trwałych ani zapasów.

2. Przy sporządzaniu sprawozdań finansowych ma zastosowanie porównawczy rachunek zysków i strat.

3. W ciągu roku obrotowego nie nastąpiły żadne zmiany metod księgowości i wyceny.

4. W stosunku do poprzedniego roku obrotowego nie nastąpiły żadne zmiany dotyczące sposobu sporządzania sprawozdania finansowego.

5. Po dniu bilansowym nie nastąpiły żadne znaczące zdarzenia mające wpływ na sporządzone sprawozdania finansowe.

### II.

1. Fundacja nie posiada zobowiązań wobec budżetu państwa ani jednostki samorządu terytorialnego z tytułu uzyskania prawa własności budynków i budowli.

2. Strata fundacji wyniosła 6.401,06 zł i będzie pokryta z bieżącej działalności firmy w roku 2012.

3. Fundacja na koniec 2011 roku nie posiada czynnych rozliczeń międzyokresowych.

4. Fundacja nie posiadała na koniec 2011 roku zobowiązań warunkowych

### III.

Fundacja w 2011 roku nie osiągnęła zysków nadzwyczajnych ani nie poniosła nadzwyczajnych strat..

### IV.

1. Przeciętne zatrudnienie w roku obrotowym wynosiło 1 osobę (w okresie od czerwca do grudnia 2011).

2. Wynagrodzenia wypłacone członkom zarządu wyniosły 0,00 zł

3. Transakcje z członkami Zarządu wyniosły 0,00 zł

Sporządziła osoba, której powierzono prowadzenie ksiąg rachunkowych:  
Małgorzata Nowak-Niedźwiedzka, Warszawa, 2012.03.28

Podpisano przez Zarząd w dniu 2012.03.28

Prezes Zarządu, Małgorzata Nowak-Niedźwiedzka

Wiceprezes Zarządu, Barbara Niedźwiedzka-Pająk

Członek Zarządu, Agata Sasinowska

## SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI FUNDACJI „Z UŚMIECHEM PRZEZ ŻYCIE” ZA ROK 2011

Fundacja do walki z nowotworem jamy ustnej „Z uśmiechem przez życie” została założona dnia 3 lutego 2011 roku w Warszawie i zarejestrowana w KRS w dniu 25.03.2011 roku.

### Celami Fundacji są:

- szerzenie wiedzy i informacji na temat zdrowia człowieka,
- szerzenie wiedzy i informacji na temat schorzeń, w tym chorób nowotworowych, ze szczególnym uwzględnieniem raka, w tym raka jamy ustnej,
- propagowanie zdrowego stylu życia,
- rozbudowa systemu wsparcia i samopomocy dla pacjentów i osób chorych, osób po przebytych chorobach oraz ich rodzin,
- ułatwienie dostępu do i wymaganie wysokiej jakości usług medycznych i rehabilitacyjnych,
- włączenie badań przesiewowych raka jamy ustnej do programu profilaktyki NFZ oraz ubezpieczeń zdrowotnych oferowanych Przez firmy ubezpieczeniowe, w przyszłości także do prywatnych ubezpieczeń medycznych, jeśli zostaną one wprowadzone do polskiego systemu prawnego,
- pozyskiwanie środków finansowych na realizację zadań statutowych, w tym także środków z Unii Europejskiej.

Pierwszym dokonaniem Fundacji było stworzenie strony internetowej [www.zusmiechem.org.pl](http://www.zusmiechem.org.pl), na której umieszczone zostały podstawowe informacje o raku jamy ustnej i sposobach diagnozowania, baza ośrodków leczących tego typu nowotwory a także informacje dotyczące bieżących działań i dokonań Fundacji.

Fundacja wydrukowała – bardzo atrakcyjną i czytelną w formie komiksu - ulotkę dla pacjentów informującą ich o tym, czego powinni domagać się i na co, w szczególności, zwrócić uwagę podczas wizyty w gabinecie stomatologicznym.

17-18 września 2011 roku, na III Kongresie Kobiet w PKiN w Warszawie, Fundacja „Z uśmiechem przez życie” miała swoje stoisko, na którym można było otrzymać podstawowe informacje dotyczące raka jamy ustnej, a także wykonać badanie wykrywające zmiany patologiczne w jamie ustnej. W efekcie przebadanych zostało ok. 50 Pań.

Prezes Fundacji, Małgorzata Nowak – Niedźwiedzka, udzieliła wywiadu Pani redaktor Alicji Resich-Modlińskiej, na temat choroby nowotworowej jamy ustnej, przyczyn zachorowania i sposobów jej leczenia.

24 września 2011 roku, podczas targów stomatologicznych CEDE w Poznaniu, dr Magdalena Pawelczyk-Madalińska poprowadziła wykład pt. „Profilaktyka onkologiczna - jak wystrzegać się oraz leczyć raka jamy ustnej” oraz zaprezentowała na pacjencie pokaz prawidłowego badania jamy ustnej.

Zorganizowaliśmy również Akcję „Czyste ręce-czyste sumienie”. Na stoiskach naszych partnerów znajdowały się ulotki Fundacji oraz można było zakupić mydełko-cegiełkę, w ramach tej akcji zebrana została kwota 2.391 zł.

26 września 2011 roku odbył się 33 Maraton Warszawski, w którym wziął udział Łukasz Pająk. Dobiegając do mety oraz zbierając, za pośrednictwem portalu domore - zrób więcej dla innych - kwotę 570 zł wsparł działania statutowe Fundacji. Podczas Maratonu Fundacja miała swój Punkt Kibica na 29 km, na którym mogła promować swoje działania.

8 października 2011 roku, Firma Poldent zorganizowała w Fabryce Trzciny wystawę

zdjęć wykonanych przez stomatologów i inne osoby związane ze środowiskiem stomatologicznym, podczas wyjazdów zagranicznych. Organizator wystawy postanowił prezentowane zdjęcia przekazać Fundacji, której udało się sprzedać 51 zdjęć na łączną kwotę 2450 zł. Zdjęcia zamieszczone są na stronie Fundacji i są w ciągłej sprzedaży.

28 października 2011 roku Fundacja zorganizowała w Warszawie I Konferencję poświęconą aspektom związanym z chorobą nowotworową jamy ustnej pt. „Lekarz stomatolog lekarzem pierwszego kontaktu w profilaktyce nowotworowej”. Na Konferencji wykłady poprowadzili:

- dr Magdalena Pawelczyk-Madalińska – „Zmiany na błonie śluzowej jamy ustnej w praktyce lekarza stomatologa-diagnostyka i leczenie. Możliwości jakie daje test ViziLite i inne dostępne testy diagnostyczne”
- dr n. med. Robert Balicki- „Najnowsze dane o zmianach przedrakowych jamy ustnej: etiologia, klinika, diagnostyka, leczenie”.
- dr hab. n. med. Jolanta Pytko - Polończyk- „Zmiany na błonie śluzowej jamy ustnej w przebiegu radioterapii u pacjentów chorych na raka narządów głowy i szyi”.
- Anna Celej socjolog i Małgorzata Kaczyńska psycholog – „Trudne informacje, trudne sytuacje-rola diagnozy w pracy lekarza stomatologa”.

W Konferencji udział wzięło 52 lekarzy z całej Polski. Nasi wykładowcy zrezygnowali z honorarium wspierając w ten sposób działania statutowe Fundacji.

Fundacja „Z uśmiechem przez życie” zorganizowała również „Akcję profilaktyczną w Twoim gabinecie lub Twojej gminie”. 26 listopada ,w Gliwicach w gabinecie stomatologicznym dr Ewy Gaś-Szymanowskiej , odbyły się bezpłatne badania kontrolne stanu uzębienia osób zgłaszających się do gabinetu oraz badania w kierunku występowania raka jamy ustnej. Akcja ta cieszy się dużym zainteresowaniem i jest kontynuowana w całym kraju.

## **SPRAWOZDANIE FINANSOWE FUNDACJI „Z UŚMIECHEM PRZEZ ŻYCIE”**

### **Źródła finansowania Fundacji:**

Aby realizować cele statutowe Fundacji podpisane zostały dwie umowy partnerskie z Firmą POLDENT i MEDITRANS na comiesięczne wpłaty, na podstawie których zgromadzono na koncie 18 000,00 zł.

Zorganizowana I Konferencja poświęcona profilaktyce nowotworowej jamy ustnej przyniosła dochód 12 243,00 zł.

Ze sprzedaży mydełek -cegiełek uzyskano 4.068,00 zł. Fundacja otrzymała także darowizny w wysokości 10.660,00 zł.

Podsumowując przychody Fundacji wyniosły w 2011 roku **44 971,50 zł.**

### **Koszty poniesione z tytułu działalności Fundacji:**

Zamówienie i zakup mydełek z logo Fundacji stanowiło obciążenie w wysokości 12 238,51 zł.

Zamówienie i zakup dwóch stanowisk prezentacyjnych i dwóch roll-up z logo Fundacji a także 20 puszek kwestarskich stanowiło koszt w wysokości 5 701,50 zł.

Koszty z tytułu umów o pracę i innych umów wraz ze składkami ZUS, FP, FGSP wyniosły 18 068,78 zł.

Zorganizowanie I Konferencji poświęconej profilaktyce nowotworowej jamy ustnej obciążało Fundację kwotą 12 479,97 zł.

Zamówienie i wydrukowanie ulotek informacyjnych Fundacji oraz ulotki-komiksu dla pacjenta stanowiło koszt 542,00 zł.

Pozostałe usługi: bankowe, transportowe i inne wyniosły 2 341,80 zł

Podsumowując koszty, Fundacja wydała na działalność statutową **51 372,56 zł**

Wynik finansowy z tytułu działalności statutowej Fundacji „Z uśmiechem przez życie” na dzień 31.12.2012 roku wyniósł **-6 401,06**.

## Działania w roku 2012

W roku 2012 Fundacja zorganizuje II Edycję Konferencji „Lekarz stomatolog lekarzem pierwszego kontaktu w profilaktyce nowotworowej” z nowymi tematami wykładów.

Będziemy kontynuować Akcję „Dni otwarte w Twoim gabinecie” w całej Polsce a także sprzedaż mydełek-cegiełek z logo Fundacji.

W planach jest również kampania informacyjna związana z chorobą nowotworową jamy ustnej na targach stomatologicznych Krakdent w Krakowie oraz całodniowa sesja poświęcona nowotworowi jamy ustnej na Cede w Poznaniu.

W czerwcu 2012 roku na spotkaniu PTS w Zielonej Górze zamierzamy zorganizować wykład poświęcony profilaktyce nowotworowej jamy ustnej.

Fundacja „Z uśmiechem przez życie” czyni starania w celu pozyskania nowych partnerów, w kraju i za granicą Polski.

Zarząd Fundacji uznaje za niezbędne kontynuowanie działań Fundacji w roku 2012, uwzględniając powyższe plany, a także rozwijając nowe pomysły, mające na celu realizację zadań statutowych.

Podpisano przez Zarząd w dniu 2012.03.28

Prezes Zarządu, Małgorzata Nowak-Niedźwiedzka

Wiceprezes Zarządu, Barbara Niedźwiedzka-Pająk

Członek Zarządu, Agata Sasinowska



PROTOKÓŁ Z POSIEDZENIA RADY FUNDACJI DO WALKI Z NOWOTWOREM  
JAMY USTNEJ „Z USMIECHEM PRZEZ ŻYCIE”

A. DATA I CZAS: 30 marca 2012, godz. 11.00

B. MIEJSCE: 00-175 Warszawa, Al. Jana Pawła II 80, lok.VI

C. OBECNI: Marek Niedźwiedzki, Magdalena Pawelczyk-Madalińska, Agnieszka Niedźwiedzka

D. PORZĄDEK OBRAD:

1. Rozpatrzenie i zatwierdzenie sprawozdania Zarządu, bilansu i rachunku zysków i strat za rok obrotowy 2011
2. Powzięcie uchwały o pokryciu straty,
3. Udzielenie Członkom Zarządu Fundacji pokwitowania z wykonania obowiązków wobec Spółki,
4. Ustalenie składu Zarządu Spółki,

UCHWAŁY RADY FUNDACJI

- 1) Jednogłośnie zdecydowano zaakceptować Sprawozdanie Zarządu, bilans i rachunek strat i zysków wraz z informacją dodatkową za rok obrotowy 2011.
- 2) Jednogłośnie zdecydowano pokryć stratę z roku 2011 z bieżącej działalności Fundacji
- 3) Jednogłośnie zdecydowano udzielić poszczególnym Członkom Zarządu Fundacji pokwitowania z wykonania obowiązków wobec Fundacji za rok obrotowy 2011.
- 4) Jednogłośnie zdecydowano, że Zarząd Fundacji będzie pracował w następnej kadencji w dotychczasowym składzie bez żadnych zmian.

Marek Niedźwiedzki

Magdalena Madalińska-Pawelczyk

Agnieszka Niedźwiedzka